

江商連ニュース



みんなで楽しくお買物



潤いのある商店街へ

令和6年3月発行 江東区商店街連合会 情報・広報部
江東区東陽4-5-18江東区産業会館内 TEL 3645-1231 FAX 3645-1150

令和六年

江東区商店街連合会・ 江東区商店街振興組合連合会 合同

新年賀詞交歓会 開催

令和六年の新年賀詞交歓会が一月二十九日(月) ティアラこうとうにて、大久保江東区長様はじめ二十五名のご来賓と会員各位、総勢一三五名で盛大に開催されました。今年のアトラクションは区民まつりにもご出演いただきましたパフォーマーMAZZEN氏によるバルーン・マジック・ジャグリングなどのショーで楽しんでいただきました。

新年にあたって

江東区商店街連合会
会長 渡辺 哲三

新年明けましておめでとう
ございます。二〇二四年新春
を迎え、謹んでお慶び申し上
げます。

お集まりの皆様には、日頃

江東区商店街連合会・江東区商店街振興組合連合会 令和6年 賀詞交歓会



より江東区商
店街連合会・
江東区商店街
振興組合連合
会の活動に格
別のご支援ご
協力を賜り、
心より感謝申
上げます。

今年は元旦

に能登半島大
地震が起こり、
お亡くなりな
られた方々に
謹んでお悔
やみ申し上げ
ますとともに、
被災された皆
様に心よりお
見舞い申し上げ
ます。一刻も
早く日常が取り
戻されること
を祈念いたします。

昨年話に戻りますと、新
型コロナウイルス感染症が五



月より5類感
染症に移行し、
行動制限が無
くなったこと
などを受けて、
社会経済活動
が正常化し、
皆様も街やお
店に賑わいが
戻ってきてい
ることを感じ
ておられるこ
とと存じます。
多くの商店街
で、コロナ前
に実施してい
たお祭りやイ
ベントが再開
できたのでは
ないでしょうか。しかしなが
ら、会員の皆様の経営的には、
円安と原油高による物価の高
騰や人手不足のため、依然と
して厳しい状況であったとお

察しいたします。
さて、昨年の区商連の活動
といたしましては、江東区民
まつり中央まつりがほぼ通常
に戻った状態で実施され、二
日目は荒天により中止となっ
てしまいましたが、一日目は
多くの会員と区民に参加して
いただき、大変活気を帯びて
おりました。

また、商品券事業では、江
東区の協力により、急激な物
価高騰の影響を受ける商店街
を中心とする店舗や家計を応
援する取組みとして、総額
十八億二千万円の三〇%プレ
ミアム付区内共通商品券「こ
うとう商店街DEお買い物券
+(プラス) 2023」を
紙商品券とデジタル商品券で
発行いたしました。デジタル
券の発行、中小店舗取扱店の
みで使用可能なA券と一部大
型店でも使用可能なB券の設
定を行うなど、新しい試みを
取り入れて販売することとな
り、会員の皆様にも多大なご
協力をいた
だきまし
た。このこ
とにより、
お客様の利
便性が向上
し、取扱店
が大幅に増
え、いずれ
も発行数を
大きく上

江東区商店街連合会・江東区商店街振興組合 令和6年 賀詞交歓



回るお申込みをいただきました。
二月一日には、いよいよ「豊
洲千客万来」施設が開業しま
す。豊洲市場本体施設と連携
し、豊洲ならではの活気や賑
わいを生み出すことで、豊洲
市場の魅力を高めつつ、地域
のまちづくりや活性化に貢献
することを目標とした施設で
す。東京豊洲万葉倶楽部では、
箱根・湯河原温泉の名湯を専
用トレーラーで毎日運搬し、
湯処に注いで「東京都心の温
泉郷」を実現します。江東区
民の方はもちろん、多くの方
に江東区に足を運んでいただ
きたいと思っています。
最後になりましたが、令和
六年も引き続き、会員の皆様
のお力添えをいただきながら
、商店・商店街のさらなる
発展に向けて歩みを進めてい
く所存です。皆様のご健勝そ
してお仕事の隆盛を心よりお
祈り申し上げ、私の年頭のご
挨拶とさせていただきます。

年頭挨拶 江東区長 大久保 朋果



江東区商店街連合会・江東区商店街振興組合連合会の皆様、明けましておめでとうございます。

江東区長の大久保朋果でございます。

まずはじめに、本年一月一日に発生した令和六年能登半島地震から一か月程が経過いたしました。改めて犠牲となられた方々にお悔やみ申し上げますとともに、被災された方々に対しお見舞い申し上げます。また、被災地において救助活動にあたられている方々に対し敬意を表します。一日も早い復旧に向け、本区では粉ミルクや携帯トイレ、毛布等の救援物資を提供いたしました。今後も、災害義援金の送金など、できる限りの支援を行いたいと考えております。

それではあらためまして、本日は、江東区商店街連合会・江東区商店街振興組合連合会新年賀詞交

歓会にお招きいただき、ありがとうございます。

渡辺哲三会長をはじめ、区商連・区振連の皆様方には、ご健勝で新年を迎えられましたことを心よりお慶び申し上げます。

また、歴史的なエネルギー価格や物価高騰により、非常に厳しい状況の中、本区の商店街振興に一方ならぬご協力をいただいておりますことに、この場をお借りして感謝申し上げます。

昨年度では、物価高騰等で苦しむ商店街を中心とする店舗や家計を応援するため、商店街連合会と連携し、プレミアム率・発行額を大幅に拡充した、プレミアム付き区内共通商品券を発行いたしました。

なかでも、これまでの紙方式に加え、新たにデジタル方式の導入、さらには特別会員として大型店舗が参加するなど、大胆な取り組みに挑戦をいたしました。好評のうち昨年未無事終了することができました。これも、各商店街の皆様のご協力によるものであり、改めて感謝申し上げます。

今回の経験を踏まえ、来年度も引き続き、商店街や各店舗様の声を生かした消費喚起策を実施してまいりますと考えております。

また、二月には、商店街連合会加盟の三十九商店街が合同でスタンプリーを開催すると聞いております。商店街は地域コミュニティにおける中核的な役割を担っており、区内の商店街が地域と一体となって、元気に活動を続けることが区全体の活性化にもつながります。

未だ、物価高の逆風の最中ではありますが、商店街の皆様と力を合わせ、この厳しい状況を乗り越えてまいりたいと考えておりますので、ぜひとも、創意工夫をこらした、イベントやセールを展開いただくとともに、区としても、商店街の活性化のための支援を続けてまいります。

結びに、江東区商店街連合会及び江東区商店街振興組合連合会の益々のご発展と、本日お集まりの皆様のご多幸とご健勝をお祈りいたしまして、新年の挨拶とさせていただきます。

本日は、誠にありがとうございました。



「こうとう商店街 DE お買い物券+(プラス)2024」発行決定

昨年に引き続き、令和6年度も江東区商店街連合会加盟商店会(街)会員店舗および一部大型店等で利用できる、プレミアム率30%の区内共通商品券を発行いたします。

- 【事業目的】
- ・急激な物価高騰の影響を受ける商店街を中心とする店舗や家計を応援することにより地域経済の活性化を図ります。
 - ・デジタル商品券を活用し、キャッシュレス決済の利用促進につなげます。

【発行総額】 18億2000万円

【発行数】 紙商品券7万冊・デジタル商品券7万セット

【使用期間】 令和6年7月1日(月)～令和6年12月31日(火)

【取扱店登録】 昨年度当事業(こうとう商店街 DE お買い物券+2023)にご登録いただいた取扱店様には「継続登録のご案内」を郵送いたします。案内に従って、継続手続きをお願いいたします。

新規に取扱店申込をされる店舗様は江東区商店街連合会HPの専用フォームより入力をお願いいたします。

※現時点までに決定している内容になります。

江商連ニュースでは商店及び商店街の広告を募集しています。詳しくは商連事務所まで。

令和6年 亀戸地区5商店街・商店会 合同賀詞交歓会開催

亀戸十三間通商店街振興組合 理事長 吉村 政明

例年、亀戸地区では、新年会や賀詞交歓会を商店街・商店会各単組単独で独自に開催しておりました。

本年平成6年は、初の試みとして、亀戸地区5商店街（亀戸5丁目中央通り商店街振興組合、亀戸十三間通商店街振興組合、亀戸天神通り商店街振興組合、五ノ橋豊国通り商店会、昭和橋通り会）合同で新年会を開催いたしました。

近年、都市部における商環境の変化は激しいものがあり、我々商店街も単独でそれらに対応することはかなり厳しい状況になりつつあります。単に中小路面店の集まりにとどまらず、大型スーパーやショッピングセンターなども含めた幅広い情報交換や連携が必要と思います。中小、大小の違いではなく、広くお客様と接する接客を生業とする者として、広く



亀戸地区の仲間との連携が重要であろうかと思っております。

また、私たちの顧客である地区住民の方々への情報やサービスの提供なども、商店街・商店会単組では実現できないものもあろうかと存じます。そのような点でも亀戸地区が集結し、新たな視点を見出す意味は小さくないと思います。

「亀戸地区5商店街合同賀詞交歓会」の開催は、従来の各単組で行ってまいりました商店街活動をさらに幅広く充実したものにすべく、同地区内の他の商店街との新たなコミュニケーションを構築するきっかけにもなり、亀戸地区の新しい関係が始まると思っております。来年も同様な合同新年会を続けようと思っておりますし、参加の単組を増やそうかとも思っております。

SHOUREN フェスタ2024開催

恒例の「SHOURENフェスタ2024」をスタンプラリー形式で2月1日から29日までの1か月間開催いたしました。

今回は江東区商店街連合会加盟商店会（街）の会員店舗で500円以上のお買い物をして応募ハガキにスタンプ1個押ししてもらい、同様に他のお店で2個、合計3個のスタンプを集めて郵送すると抽選で「豊洲千客万来万葉倶楽部ペア招待券」や「区内共通商品券1万円」等が当たる企画です。多くの皆様のご応募ありがとうございました。

応募ハガキのご意見欄にも多くのお客様からのお声を頂きましたので掲載いたします。（一部抜粋）

- ・美味しかったり、安かったり、スーパーとは違う楽しさでした。この企画で初めてあちこちの商店街に行きました（50代）
- ・特別な日から日常まで使えるお店がたくさんあって助かっています（30代）
- ・昔から買い物しているお店ばかりで、信頼して相談にのっていただいています（70代）
- ・どのお店も子連れに優しく、親切な対応で嬉しかったです（20代）
- ・お店の方とも気軽に話しながら、楽しく買い物ができました（70代）
- ・今回のスタンプラリーをきっかけに、気になっていたお店を利用

- きました（40代）
- ・おいしくて接客も丁寧で明るく、気持ちがいいです。さらに賑やかになるといいですね。江東区ガンバレ！（60代）
- ・引っ越してきて間もないですが、散歩しながら見つけたお店がどれも美味しく、散歩が楽しみになりました（40代）
- ・商店街のお店を毎日利用して顔なじみになり、挨拶して元気をもらっています（60代）
- ・夕方、毎日あたたかく「お疲れさま」とか「こんばんは」と迎えてくれて大好きです（40代）
- ・お店に行くと「お帰りなさい！」って最高じゃないですか（60代）
- ・地元根付いたよい商店街。末永く頑張ってもらいたいです。買い物で応援します（40代）
- ・母に誘われ江東区のお店巡りをしてきました。素敵なお店がたくさんあり、感動しました。また、母と一緒に他の商店街にも行ってみたいと思います（40代）
- ・丁寧で温かく接していただいたお店ばかりで応援したくなりました。今回、このような機会をいただき、ありがとうございます（30代）



常任理事会報告

十二月 常任理事会は休会

一月十六日（参加十四名）

令和六年新年賀詞交歓会開催の件

役割分担

SHOURENフェスタ2024開催の件

こつこつ商店街DEお買い物券＋

2023終了アンケート実施の件

二月十三日（参加十七名）

令和六年度商店街補助事業について

家族・従業員レクリエーション開催の件

企画・厚生部勉強会開催の件

新年賀詞交歓会実施報告

編集後記 情報・広報部 石井正彦

先日、東証平均株価が史上最高値、三万九千円を突破したと速報で流れ、その後も記録を更新しています。平成のバブルと違い堅実な裏付けがあるという見方です。また新しく始まった新NISAも大人気だそうです。また東京二十三区の新築マンションの平均販売価格が一億円を超えたそうです。それでも売れ行きは好調なのだそうです。誰が買っているのかは知りませんが、こういう景気の良い話を大切にしていきたいと思えます。

一方、水を差すようにテレビではゼンインのコーヒーが十円値上げとニュースで取り上げる。そんなにニュースにするほどの事なのかと疑問に思います。庶民の味方ぶって安売りをしているのはマスコミは、逆に景気の足を引っ張っているのではないのでしょうか。

大企業がどんどん賃上げして、商品価格の適正な値上がりがあり、そのうち中小企業、小売店まで好景気が回ってくるのが理想のような気がする、経済素人で楽家の私です。

江東区長表敬訪問

江東区長：大久保朋果 地域振興部経済課長：上原新次（敬称略）
江東区商店街連合会 会長：渡辺哲三
副会長：平澤 清・吉村政明・本間 修・塩崎総一・石井正彦

令和6年2月14日（木）午後3時半から区商連会長、副会長5名で区長室を訪問しました。先の区長選で新区長となられた大久保区長に今後の区政・商店街の対応などをお聞きしました。

【豊洲地区】

【商連】 2月1日にオープンした「豊洲千客万来」施設はマスコミにも取り上げられインバウンド客を中心に大変賑わっています。しかし築地場外のような地元の人が新鮮な魚を安く買えるところは少なく、食べ歩き中心の施設になっています。月に一度程度で良いので地域の人が安く買えるイベント等も考えて欲しいと思います。

【区長】 温浴施設では江東区に入湯税が入りますが、施設側では3月から区民に限り施設利用料が割引になるクーポンの配布を予定しているようですので、多くの方に利用して頂きたいと思っています。



【コミュニティバス】

【商連】 江東区内を循環するコミュニティバスの運行は出来ないでしょうか。城東地区・深川地区・湾岸地区の三地域内を回るバス（将来は無人運行）で地域を繋ぐ接点を設ければ区内の移動を早く、便利にできるのではないかと。墨田区ではすでに便利に使われているようです。

【区長】 現在区では交通アンケートを実施し、コミュニティバスの実現に向けて検討している状況です。実施した場合、都バスとの競合が生じ都バスの本数が減少することを危惧する意見も出ており、区民の利便性を踏まえた手法を検討しています。

【商店街の今後】

【商連】 昨年実施した30%プレミアム付商品券（総額18億2千万円）「こうとう商店街DEお買い物券+2023」の実施の折はありがとうございました。デジタル商品券も好評の声をたくさんいただきました。今はまだ紙の商品券の使用が多いですが、今後はデジタルの商品券の使用が増えていきそうで

す。自販機のキャッシュレス化も進んでいます。実際現金を持たない消費者も増えています。

現在商店街では生鮮三品のお店が激減していて、昔のように夕飯のおかずを買ったついでに物販のお店に寄ってお買いものをするような生活パターンが無くなっています。商店側も例えば八百屋さんでニンジン1本をキャッシュレスで普通に買える時代にならないといけません。

【区長】 区では生鮮三品を取扱う商店に対する支援等を行っています。今後の商店街に希望するのはコンビニやチェーン店ばかりでどこに行っても変わらない画一的な商店街ではなく、個性を持った商店街になって欲しい。その為にデジタル化を推進する事業に対する支援も行っていきます。

【江東区の防災対策】

【商連】 元旦に能登半島地震がありましたが、江東区の防災計画はどうお考えですか。

【区長】 スーパー堤防等大規模地域開発はこの先何十年もかかる事業です。江東区は0メートル地域が多いので、垂直避難の為に地域ごとに商店街・町会・高層マンション等と災害時に協力し合う協定を結ぶ事業をやっています。そのために商店街が中心となって日頃から町会や地域住民と話し合いを持ち協力して欲しいと思います。

大久保江東区長には公務お忙しい中、予定時間を超えてご対応いただきありがとうございました。今後のご活躍を期待しております。



江東区しんきん協議会

会員金庫7金庫19店舗 お近くの店舗をご利用ください。

みんなのために、ひとりのために

**SHINKIN
BANK
信用金庫**

朝日信用金庫 東京シティ信用金庫
小松川信用金庫 東京東信用金庫
城北信用金庫 東京ベイ信用金庫
東栄信用金庫